

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- SPEAKER**
- Driver: ø7 mm
 - Impedance: 16 Ω
 - Sensitivity: -38 dBV
 - Frequency Response: 20 – 20,000 Hz
 - Output Power: 5 mW x 2
- MICROPHONE**
- Dual-Mic with Active Noise Cancelling (26 dB)
 - Sensitivity: -38 dBV
 - Signal-to-Noise Ratio: 65 dB
- BATTERY & PLATINIE**
- Earbuds: 30 mAh / up to 6 h playtime
 - Charging Case: 400 mAh / up to 30 h playtime
 - Fast Charge: 10 min = 1 h playtime (Fast charge data included)
 - Charging Port: USB-C

Features	Details
Charging interface	USB-C
Input power	5V = 0.03mA
Fast charging	No
AC socket	No

- GENERAL**
- Bluetooth 5.3 – Plug & Play
 - USB-C Dongle included
 - Gaming Mode: Low latency 45 ms
 - Water Resistance: IPX5 (sweat & splash proof)
 - Dimensions (Earbuds): 2.5 x 2.0 x 2.3 cm
 - Dimensions (Case): 6.2 x 4.7 x 2.2 cm
 - Weight: 3.9 g (Earbud) / 38.6 g (Case)
 - Ear tips included: S / M / L



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.



WALKER PRO
BLUETOOTH® STEREO EARBUDS

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Poznávací a uživatelská příručka
Manuel de usuario	Područnik za upotrebu
Gebruikshandleiding	Uzivatelská příručka
Рководство пользователя	Узivatelská příručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم
Navodila za uporabo	

REF : 912007

EN ENGLISH

PRODUCT
Bluetooth® stereo earbuds

INSTRUCTIONS

Charging

- **Walker Pro Earbuds:** The Walker Pro earbuds charge within the charging case.

The charging case indicator (5) white light flashes while charging and becomes steady blue when fully charged. If the charging doesn't occur, please verify that the case is well charged.

Power ON

1. Open the charging Case cover (1).
2. Put the earbuds into the charging case. If they are not charging, ensure the earbuds are properly charged.

Power OFF

1. Place the earbuds back into the charging case.
2. Close the cover to ensure proper fitting.
3. The earbuds will turn off automatically.

Earbuds Bluetooth® pairing mode

1. Remove the earbuds from the charging case.
2. The earbuds will enter pairing mode automatically, the earbuds LED Indicator (4) flashes red and blue.
3. Press the power button, first turn off the previously paired device and retry Automatic Pairing.

Device Bluetooth® connection

- **Traditional Bluetooth® pairing on device:** On your device, search for "PORT WALKER PRO" under Bluetooth® devices and select it to pair.
- **Bluetooth® dongle pairing mode on device:**
 1. Plug the USB dongle into a USB Type-C port.
 2. Put the Walker Pro into Bluetooth® pairing mode (see earlier section).
 3. With the dongle inserted, press and hold the dongle pairing button (3) for 5 seconds until the dongle LED Indicator (2) flashes blue/white.
 4. Keep the charging case close to the dongle during pairing.
 5. Wait a few seconds, both LEDs will slowly flash once pairing is successful.

WARNING
Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children. Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold. Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

TROUBLESHOOTING
If the unit appears to have failed in functioning please check the following:

- Ensure Bluetooth® is enabled, and pair the device through your computer's Bluetooth® settings.
- Verify the device is charged. If you encounter issues, restart your computer and repeat the setup process.

PRODUCT REGISTRATION
PORT EUROPE recommends that you register your product through its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT
For technical support regarding your product, please go to the contact/support section on the website: <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITY
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declares that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:

LVD Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RED Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN IEC 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09)
EN 50663:2017
EN 62479:2010
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN IEC 63000:2018
General Product Safety Directive 2001/95/EC
EN 50332-1
EN 50332-2
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

ERIC RAMPI
Accessories BU Director
17/10/2025, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Direct Current, IEC 60417-5031 (2002-10)

FR FRANCAIS

PRODUIT
Écouteurs stéréo Bluetooth®

INSTRUCTIONS

Chargement

- **Écouteurs :** Les écouteurs Walker Pro se rechargent à l'intérieur du boîtier de charge.

Le voyant du boîtier de charge (5) blanc clignote pendant la charge et devient bleu fixe lorsqu'il est complètement chargé. Si la recharge ne se produit pas, vérifiez que le boîtier est bien chargé.

Mode allumage

1. Ouvrir le couvercle du boîtier de charge (1).
2. Retirer les écouteurs : ils s'allument automatiquement. Si ils ne s'allument pas, assurez-vous qu'ils sont correctement chargés.

Mode éteint

1. Remplacer les écouteurs dans le boîtier de charge.
2. Fermer le boîtier de charge pour assurer un bon positionnement.
3. Les écouteurs s'éteignent automatiquement.

Mode appairage Bluetooth® des écouteurs

1. Retirer les écouteurs du boîtier de charge.
2. Les écouteurs entrent automatiquement en mode appairage — le voyant LED (4) clignote en blanc et bleu.
3. Appuyer le bouton de charge sur le face arrière, logo vers le haut, sur une surface de recharge sans fil compatible.
2. Assurez-vous que la surface est alimentée et bien alignée.
3. Le voyant de charge s'allume pour confirmer la recharge.

Connexion Bluetooth® de l'appareil

- **Appairage Bluetooth® traditionnel sur l'appareil :** Sur votre appareil, recherchez « PORT WALKER PRO » dans les appareils Bluetooth et sélectionnez-le pour l'appairer.
- **Bluetooth® dongle pairing mode on device:**
 1. Branchez le dongle USB dans un port USB Type-C.
 2. Mettez le Walker Pro en mode appairage Bluetooth (voir section ci-dessus).
 3. Avec le dongle inséré, appuyez longuement sur le bouton d'appairage du dongle (3) pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED du dongle (2) clignote bleu/blanc.
 4. Gardez le boîtier de charge proche du dongle pendant l'appairage.
 5. Attendez quelques secondes — les deux voyants clignotent lentement en bleu une fois l'appairage réussi.

AVERTISSEMENT
Tenir à l'écart de l'eau, du feu, des liquides et hors de portée des enfants. Évitez d'exposer le produit à de longues périodes de chaleur ou de froid extrêmes. Le remplacement du produit doit être réalisé par du personnel qualifié pour éviter tout danger. Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ce produit vous-même.

DEPANNAGE
Si l'unité semble ne plus fonctionner, vérifiez les points suivants :
Assurez-vous que Bluetooth® est activé, et associez l'appareil via les paramètres Bluetooth® de votre ordinateur. Vérifiez que l'appareil est chargé. Si vous rencontrez des problèmes, réinitialisez votre ordinateur et répétez le processus de configuration.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT
PORT EUROPE recommande d'enregistrer votre produit peu après son achat sur le site : <http://www.port-connect.com>

SUPPORT TECHNIQUE
Pour obtenir des conseils techniques concernant votre produit, veuillez consulter la section contact/support sur le site <http://www.port-connect.com>

DECLARATION DE CONFORMITE
Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. Par la présente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles de la directive CE et aux normes, lignes directrices et spécifications mentionnées ci-dessous :

LVD Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RED Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN IEC 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09)
EN 50663:2017
EN 62479:2010
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN IEC 63000:2018
General Product Safety Directive 2001/95/EC
EN 50332-1
EN 50332-2
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

ERIC RAMPI
Accessories BU Director
17/10/2025, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU
La Directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) exige que les anciens appareils électriques n'aient pas jetés dans les ordures ménagères normales. Les anciens appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est marqué sur tous les produits pour rappeler aux consommateurs de les collecter séparément. Les consommateurs doivent contacter leur autorité locale ou leur détaillant pour obtenir des informations concernant la mise au rebut correcte de leur produit.

Courant continu, IEC 60417-5031 (2002-10)

DE DEUTSCH

PRODUKT
Bluetooth® Stereo-Ohrhörer

ANLEITUNG

Aufladen

- **Stereo-Ohrhörer:** Die Walker Pro Ohrhörer laden sich im Ladeetui auf.

Das Ladeetui zeigt ein weißes Licht (5), während es aufgeladen wird und es zu einem festen blauen Licht wird, wenn es vollständig aufgeladen ist. Wenn kein Laden erfolgt, prüfen Sie, ob das Etui ausreichend geladen ist.

Einrichten

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis (1).
2. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus: sie schalten sich automatisch ein. Wenn sie sich nicht einschalten, stellen Sie sicher, dass sie richtig geladen sind.

Ausschalten

1. Legen Sie die Ohrhörer zurück ins Etui.
2. Schließen Sie den Deckel, damit sie korrekt sitzen.
3. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus.

Bluetooth®-Kopplungsmodus der Ohrhörer

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Etui.
2. Sie wechseln automatisch in den Kopplungsmodus — die LED (4) blinkt rot und blau.
3. Drücken Sie den Ladebutton auf der Rückseite des Gehäuses. Halten Sie mit eingestecktem Dongle den Kopplungsbutton (3) für 5 Sekunden gedrückt, bis die LED (2) des Dongles blau/weiß blinkt.
4. Halten Sie das Etui nahe am Dongle während des Kopplens.
5. Warten Sie einige Sekunden — beide LEDs blinken langsam blau, wenn die Kopplung erfolgreich ist.

Bluetooth®-Verbindung des Geräts

- **Traditionelle Bluetooth®-Kopplung:** Auf Ihrem Gerät, suchen Sie nach Bluetooth®-Einstellungen nach « PORT WALKER PRO » und wählen Sie es aus, um zu koppeln.
- **Kopplung mit Bluetooth®-Dongle:**
 1. Stecken Sie den USB-Dongle in einen USB Type-C-Anschluss.
 2. Versetzen Sie den Walker Pro in den Bluetooth®-Kopplungsmodus (siehe oben).
 3. Halten Sie mit eingestecktem Dongle den Kopplungsbutton (3) für 5 Sekunden gedrückt, bis die LED (2) des Dongles blau/weiß blinkt.
 4. Halten Sie das Etui nahe am Dongle während des Kopplens.
 5. Warten Sie einige Sekunden — beide LEDs blinken langsam blau, wenn die Kopplung erfolgreich ist.

WARNUNG
Fern von Wasser, Feuer, Flüssigkeiten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vermeiden Sie langanhaltende Einwirkung extremer Hitze oder Kälte. Der Ersatz des Produkts nur durch qualifiziertes Personal, um Gefahren zu vermeiden. Zersetzen oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät nicht funktioniert, prüfen Sie Folgendes:
Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® aktiviert ist, und koppeln Sie über die Bluetooth®-Einstellungen Ihres Computers. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät geladen ist. Wenn Probleme auftreten, starten Sie Ihren Computer neu und wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang.

PRODUKTREGISTRIERUNG
PORT EUROPE empfiehlt, Ihr Produkt kurz nach dem Kauf auf der Website <http://www.port-connect.com> zu registrieren

TECHNISCHER SUPPORT
Für technische Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kontakt-/Support-Bereich auf der Website <http://www.port-connect.com>

KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und Vorschriften der CE entspricht und den unten aufgeführten Normen, Richtlinien und Spezifikationen entspricht:

LVD Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RED Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN IEC 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09)
EN 50663:2017
EN 62479:2010
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN IEC 63000:2018
General Product Safety Directive 2001/95/EC
EN 50332-1
EN 50332-2
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

ERIC RAMPI
Accessories BU Director
17/10/2025, Paris

EUROPAISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU
Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) verlangt, dass alte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, um die Verpflichtungen der Verbraucher zu erinnern. Verbraucher sollten sich an ihre örtliche Behörde oder ihren Händler wenden, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung ihres Produkts zu erhalten.

Gleichstrom, IEC 60417-5031 (2002-10)

ES ESPAÑOL

PRODUCTO
Auriculares estéreo Bluetooth®

INSTRUCCIONES

Carga

- **Auriculares estéreo:** Los auriculares Walker Pro se cargan dentro del estuche de carga.

El estuche de carga muestra una luz blanca (5) mientras se carga y se vuelve a una luz azul fija cuando está completamente cargado. Si la carga no ocurre, verifique que el estuche esté bien cargado.

Encendido

1. Abra la tapa del estuche (1).
2. Retira los auriculares: se encenderán automáticamente. Si no se encienden, asegúrate de que estén correctamente cargados.

Apagado

1. Coloca los auriculares de nuevo en el estuche.
2. Cierra la tapa para asegurar que queden bien colocados.
3. Los auriculares se apagará automáticamente.

Modo de emparejamiento Bluetooth® de los auriculares

1. Retira los auriculares del estuche.
2. Entrarán automáticamente en modo emparejamiento: el indicador LED (4) parpadeará rojo y azul.
3. Presiona el botón de carga en la parte posterior del estuche. Mantén presionado el botón de emparejamiento del dongle (3) durante 5 segundos hasta que el indicador LED (2) parpadee azul/blanco.
4. Mantén el estuche cerca del dongle durante el emparejamiento.
5. Espera unos segundos — ambos LED parpadearán lentamente en azul cuando el emparejamiento sea exitoso.

Conexión Bluetooth® del dispositivo

- **Emparejamiento Bluetooth® tradicional:** En tu dispositivo, busca « PORT WALKER PRO » en los dispositivos Bluetooth y selecciónalo para emparejar.
- **Emparejamiento mediante dongle Bluetooth® en el dispositivo:**
 1. Inserta el dongle USB en un puerto USB Tipo-C.
 2. Pon el Walker Pro en modo emparejamiento Bluetooth (ver sección anterior).
 3. Con el dongle insertado, mantén presionado el botón de emparejamiento del dongle (3) durante 5 segundos hasta que el indicador LED (2) parpadee azul/blanco.
 4. Mantén el estuche cerca del dongle durante el emparejamiento.
 5. Espera unos segundos — ambos LED parpadearán lentamente en azul cuando el emparejamiento sea exitoso.

ADVERTENCIA
Mantén alejado del agua, fuego, líquidos y fuera del alcance de los niños. Evita exponer el producto durante períodos prolongados a calor extremo o frío. El reemplazo del producto debe ser efectuado por personal calificado para evitar riesgos. No desarmes ni intentes reparar este producto por ti mismo.

Solución de problemas
Si el dispositivo parece no funcionar, verifica lo siguiente:
Asegúrate de que Bluetooth® esté habilitado y realiza el emparejamiento a través de los ajustes Bluetooth® de tu computadora. Verifica que el dispositivo esté cargado. Si encuentras problemas, reinicia tu equipo y repite el proceso de configuración.

REGISTRO DE PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de su compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO
Para preguntas técnicas sobre su producto, visite la sección de contacto/apoye en el sitio web <http://www.port-connect.com>

DECLARACION DE CONFORMIDAD
Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Por la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y disposiciones de la CE y está en conformidad con las normas, directrices y especificaciones mencionadas a continuación:

LVD Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RED Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN IEC 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09)
EN 50663:2017
EN 62479:2010
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN IEC 63000:2018
General Product Safety Directive 2001/95/EC
EN 50332-1
EN 50332-2
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

ERIC RAMPI
Accessories BU Director
17/10/2025, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU
La Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los aparatos eléctricos domésticos antiguos no se eliminen en el flujo de residuos domésticos normales. Los aparatos antiguos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la contenedor tachado está marcado en todos los productos para recordar a los consumidores la recogida separada. Los consumidores deben ponerse en contacto con su autoridad local o minorista para obtener información sobre la eliminación correcta de su producto.

Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)

NL NEDERLANDS

PRODUCT
Bluetooth® stereo oorteloorsets

INSTRUCTIES

Opladen

- **Stereo oorteloorsets:** De Walker Pro-oorteloorsets laden op in de oplaadcase.

De oplaadcase-indicator (5) witte licht knippert tijdens het opladen en brandt constant blauw wanneer hij volledig is opgeladen. Als het opladen niet plaatsvindt, controleer dan of de case voldoende is opgeladen.

Inschakelen

1. Plaats de oorteloorsets op de rug met het logo naar boven op een compatibel draadloos oplaadoppervlak.
2. Zorg dat het oppervlak van stroom voorzien is en correct uitgelijnd.
3. De laadindicator zal oplichten om de lading te bevestigen.

OPMERKING: Gebruik een lader van 1.0 A voor een normaal opladen. De oplaadcase-indicator (5) knippert wit tijdens het opladen en brandt constant blauw wanneer hij volledig is opgeladen. Als het opladen niet plaatsvindt, controleer dan of de case voldoende is opgeladen.

Uitschakelen

1. Plaats de oorteloorsets terug in de case.
2. Sluit de deksel zodat ze goed vastzitten.
3. De oorteloorsets schakelen automatisch uit.

Bluetooth® koppelmodus van de oorteloorsets

1. Haal de oorteloorsets uit de case.
2. Ze gaan automatisch in koppelmodus — de LED-indicator (4) knippert rood en blauw.
3. Druk op de oorteloorset lading knop, eerst eerst het eerder gekoppelde apparaat uit en probeer dan automatische koppeling opnieuw.

Bluetooth® verbinding apparaat

- **Traditionele Bluetooth® koppeling:** Zoek op je apparaat onder Bluetooth®-apparaten naar « PORT WALKER PRO » en selecteer het om te koppelen.
- **Bluetooth® dongle koppelmodus op apparaat:**
 1. Steek de USB-dongle in een USB Type-C-poort.
 2. Zet de Walker Pro in Bluetooth-koppelmodus (zie sectie hierboven).
 3. Met de dongle ingebacht, houd de koppeling (3) 5 seconden ingedrukt tot de dongle LED-indicator (2) blauw/wit knippert.
 4. Houd de oplaadcase dicht bij de dongle tijdens het koppelen.
 5. Wacht enkele seconden — beide LED's knipperen langzaam blauw zodra de koppeling geslaagd is.

WAARSCHUWING
Houd uit de buurt van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen. Vermijd blootstelling aan langdurige extreme hitte of kou. Laat het product vervangen door gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen. Demonteer of zelf repareer is niet toegestaan.

PROBLEEMPLOSSING
Als het apparaat niet werkt, controleer dan het volgende: Zorg dat Bluetooth® ingeschakeld is, en koppl via de Bluetooth®-instellingen van je computer. Controleer dat het apparaat geladen is. Als je problemen ondervindt, herstart je computer en herhaal de installatieprocedure.

PRODUCTREGISTRATIE
PORT EUROPE raadt aan om uw product kort na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE ONDERSTEUNING
Voor technische vragen over uw product gaaf naar de contact/ondersteuningsectie op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING
Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hierbij verklaart PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, dat dit product voldoet aan de essentiële CE-vereisten en conformiteitsvereisten worden vermeld. Ouder informatie normen, richtlijnen en specificaties:

LVD Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RED Directive 2014/53/EU
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN IEC 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09)
EN 50663:2017
EN 62479:2010
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN IEC 63000:2018
General Product Safety Directive 2001/95/EC
EN 50332-1
EN 50332-2
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

ERIC RAMPI
Accessories BU Director
17/10/2025, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU
De Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet in het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Oude apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om de teruggewin en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is op alle producten aangebracht om de verplichtingen van consumenten in zamen met lokale autoriteit of detailhandelaar voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)

RU РУССКИЙ

ПРОДУКТ
Bluetooth® стерео-наушники

ИНСТРУКЦИИ

Зарядка

- **стерео-наушники:** Наушники Walker Pro заряжаются в зарядном футляре.

Индикатор зарядки (5) мигает белым во время зарядки и загорается постоянным синим светом, когда полностью заряжен. Если зарядка не происходит, проверьте, что футляр достаточно заряжен.

Включение питания

1. Откройте крышку зарядного футляра (1).
2. Выньте наушники — они автоматически включатся. Если они не включаются, убедитесь, что они правильно заряжены.

Выключение питания

1. Поместите наушники обратно в футляр.
2. Закройте крышку, чтобы обеспечить правильную посадку.
3. Наушники отключатся автоматически.

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	HU MAGYAR	PL POLSKI	SK SLOVAK	CS ÈESKY	AR العربية
<p>PRODUTO Fones de ouvido estêreo Bluetooth®</p> <p>INSTRUCÖES</p> <p>Carregamento</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fones de ouvido: Os fones Walker Pro carregam dentro do estojo de carga. <p>• Estojo de carga Walker Pro: Com fio: conecte o cabo USB Type-C à porta de carga (5) do estojo e a qualquer carregador USB.</p> <p>Sem fio: o Walker Pro suporta carregamento sem fio conforme padrão Qi.</p> <p>1. Coloque o estojo de carga de costas, com o logotipo voltado para cima, sobre uma superfície compatível com carregamento sem fio.</p> <p>2. Garanta que a superfície esteja energizada e bem alinhada.</p> <p>3. O indicador de carga acenderá para confirmar a carga.</p> <p>NOTA: Use um carregador de 1,0 A para carregamento em velocidade normal.</p> <p>O indicador do estojo de carregamento (6) pisca em branco durante o carregamento e fica azul vivo quando está totalmente carregado. Se o carregamento não ocorrer, verifique se o estojo está bem carregado.</p> <p>Ligação (Power On)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Abra a tampa do estojo (1). 2. Remova os fones: eles ligam automaticamente. Se não ligarem, certifique-se de que estão carregados corretamente. <p>Desligamento (Power OFF)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque os fones de novo no estojo. Feche a tampa para garantir o encosto correto. Os fones desligarão automaticamente. <p>Modo de emparelhamento Bluetooth® dos fones</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retire os fones do estojo. Eles entrarão automaticamente no modo de emparelhamento — o LED indicador (4) pisca em vermelho e o LED indicador (5) pisca em verde. Para emparelhar com um novo dispositivo, desligue primeiro o dispositivo previamente emparelhado e tente emparelhar automaticamente. <p>Conexão Bluetooth® do dispositivo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emparelhamento Bluetooth® tradicional: Para dispositivo, procure «PORT WALKER PRO» entre os dispositivos Bluetooth e selecione-o para emparelhar. • Emparelhamento via dongle Bluetooth® no dispositivo: 1. Insira o dongle USB em uma porta USB Type-C do dispositivo. 2. Coloque o Walker Pro em modo de emparelhamento Bluetooth (veja seção anterior). 3. Com o dongle inserido, pressione o seguro o botão de emparelhamento (3) por 5 segundos até que o LED do dongle (2) pisque azul/branco. 4. Mantenha o estojo próximo ao dongle durante o emparelhamento. 5. Aguarde alguns segundos — ambos os LEDs piscarão lentamente em azul após o emparelhamento bem-sucedido. <p>AVISO Mantenha longe de água, fogo, líquidos e fora do alcance de crianças.</p> <p>Evite expor o produto a calor ou frio extremos por longos períodos.</p> <p>A substituição deve ser feita por pessoal qualificado para evitar riscos. Não desmonte nem tente reparar este produto sozinho.</p> <p>SOLUÇÃO DE PROBLEMAS</p> <p>Se o dispositivo parecer ter falhado, verifique o seguinte: Certifique-se de que o Bluetooth® está ativado, e emparelhe o dispositivo através das configurações Bluetooth® do computador.</p> <p>Verifique se o dispositivo está carregado. Se encontrar dificuldades, renicie o computador e repita o processo de configuração.</p> <p>REGISTRO DO PRODUTO A PORT EUROPE recomenda que você registre seu produto logo após a compra no site http://www.port-connect.com</p> <p>SUPORTE TÉCNICO Para perguntas técnicas sobre o seu produto, acesse a seção de contato/suporte no site http://www.port-connect.com</p> <p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</p> <p>Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Por este meio, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais da CE e as normas, diretivas e especificações mencionadas abaixo: LVD Directive 2014/53/EU EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 RED Directive 2014/53/EU EN IEC 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 55032:2015+A1:2020 EN 55035:2017+A1:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024 EN IEC 61000-3-3:2013+A2:2021 EN IEC 301 489-1 V2.3.1 (2019-11) EN IEC 301 489-1 V3.3.1 (2024-09) EN 50663:2017 EN 62479:2010 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU EN IEC 63000:2018 General Product Safety Directive 2001/95/EC EN 50332-2 EN 50332-3 EN 50332-4 EN 50332-5 EN 50332-6 EN 50332-7 EN 50332-8 EN 50332-9 EN 50332-10 EN 50332-11 EN 50332-12 EN 50332-13 EN 50332-14 EN 50332-15 EN 50332-16 EN 50332-17 EN 50332-18 EN 50332-19 EN 50332-20 EN 50332-21 EN 50332-22 EN 50332-23 EN 50332-24 EN 50332-25 EN 50332-26 EN 50332-27 EN 50332-28 EN 50332-29 EN 50332-30 EN 50332-31 EN 50332-32 EN 50332-33 EN 50332-34 EN 50332-35 EN 50332-36 EN 50332-37 EN 50332-38 EN 50332-39 EN 50332-40 EN 50332-41 EN 50332-42 EN 50332-43 EN 50332-44 EN 50332-45 EN 50332-46 EN 50332-47 EN 50332-48 EN 50332-49 EN 50332-50 EN 50332-51 EN 50332-52 EN 50332-53 EN 50332-54 EN 50332-55 EN 50332-56 EN 50332-57 EN 50332-58 EN 50332-59 EN 50332-60 EN 50332-61 EN 50332-62 EN 50332-63 EN 50332-64 EN 50332-65 EN 50332-66 EN 50332-67 EN 50332-68 EN 50332-69 EN 50332-70 EN 50332-71 EN 50332-72 EN 50332-73 EN 50332-74 EN 50332-75 EN 50332-76 EN 50332-77 EN 50332-78 EN 50332-79 EN 50332-80 EN 50332-81 EN 50332-82 EN 50332-83 EN 50332-84 EN 50332-85 EN 50332-86 EN 50332-87 EN 50332-88 EN 50332-89 EN 50332-90 EN 50332-91 EN 50332-92 EN 50332-93 EN 50332-94 EN 50332-95 EN 50332-96 EN 50332-97 EN 50332-98 EN 50332-99 EN 50332-100 EN 50332-101 EN 50332-102 EN 50332-103 EN 50332-104 EN 50332-105 EN 50332-106 EN 50332-107 EN 50332-108 EN 50332-109 EN 50332-110 EN 50332-111 EN 50332-112 EN 50332-113 EN 50332-114 EN 50332-115 EN 50332-116 EN 50332-117 EN 50332-118 EN 50332-119 EN 50332-120 EN 50332-121 EN 50332-122 EN 50332-123 EN 50332-124 EN 50332-125 EN 50332-126 EN 50332-127 EN 50332-128 EN 50332-129 EN 50332-130 EN 50332-131 EN 50332-132 EN 50332-133 EN 50332-134 EN 50332-135 EN 50332-136 EN 50332-137 EN 50332-138 EN 50332-139 EN 50332-140 EN 50332-141 EN 50332-142 EN 50332-143 EN 50332-144 EN 50332-145 EN 50332-146 EN 50332-147 EN 50332-148 EN 50332-149 EN 50332-150 EN 50332-151 EN 50332-152 EN 50332-153 EN 50332-154 EN 50332-155 EN 50332-156 EN 50332-157 EN 50332-158 EN 50332-159 EN 50332-160 EN 50332-161 EN 50332-162 EN 50332-163 EN 50332-164 EN 50332-165 EN 50332-166 EN 50332-167 EN 50332-168 EN 50332-169 EN 50332-170 EN 50332-171 EN 50332-172 EN 50332-173 EN 50332-174 EN 50332-175 EN 50332-176 EN 50332-177 EN 50332-178 EN 50332-179 EN 50332-180 EN 50332-181 EN 50332-182 EN 50332-183 EN 50332-184 EN 50332-185 EN 50332-186 EN 50332-187 EN 50332-188 EN 50332-189 EN 50332-190 EN 50332-191 EN 50332-192 EN 50332-193 EN 50332-194 EN 50332-195 EN 50332-196 EN 50332-197 EN 50332-198 EN 50332-199 EN 50332-200 EN 50332-201 EN 50332-202 EN 50332-203 EN 50332-204 EN 50332-205 EN 50332-206 EN 50332-207 EN 50332-208 EN 50332-209 EN 50332-210 EN 50332-211 EN 50332-212 EN 50332-213 EN 50332-214 EN 50332-215 EN 50332-216 EN 50332-217 EN 50332-218 EN 50332-219 EN 50332-220 EN 50332-221 EN 50332-222 EN 50332-223 EN 50332-224 EN 50332-225 EN 50332-226 EN 50332-227 EN 50332-228 EN 50332-229 EN 50332-230 EN 50332-231 EN 50332-232 EN 50332-233 EN 50332-234 EN 50332-235 EN 50332-236 EN 50332-237 EN 50332-238 EN 50332-239 EN 50332-240 EN 50332-241 EN 50332-242 EN 50332-243 EN 50332-244 EN 50332-245 EN 50332-246 EN 50332-247 EN 50332-248 EN 50332-249 EN 50332-250 EN 50332-251 EN 50332-252 EN 50332-253 EN 50332-254 EN 50332-255 EN 50332-256 EN 50332-257 EN 50332-258 EN 50332-259 EN 50332-260 EN 50332-261 EN 50332-262 EN 50332-263 EN 50332-264 EN 50332-265 EN 50332-266 EN 50332-267 EN 50332-268 EN 50332-269 EN 50332-270 EN 50332-271 EN 50332-272 EN 50332-273 EN 50332-274 EN 50332-275 EN 50332-276 EN 50332-277 EN 50332-278 EN 50332-279 EN 50332-280 EN 50332-281 EN 50332-282 EN 50332-283 EN 50332-284 EN 50332-285 EN 50332-286 EN 50332-287 EN 50332-288 EN 50332-289 EN 50332-290 EN 50332-291 EN 50332-292 EN 50332-293 EN 50332-294 EN 50332-295 EN 50332-296 EN 50332-297 EN 50332-298 EN 50332-299 EN 50332-300 EN 50332-301 EN 50332-302 EN 50332-303 EN 50332-304 EN 50332-305 EN 50332-306 EN 50332-307 EN 50332-308 EN 50332-309 EN 50332-310 EN 50332-311 EN 50332-312 EN 50332-313 EN 50332-314 EN 50332-315 EN 50332-316 EN 50332-317 EN 50332-318 EN 50332-319 EN 50332-320 EN 50332-321 EN 50332-322 EN 50332-323 EN 50332-324 EN 50332-325 EN 50332-326 EN 50332-327 EN 50332-328 EN 50332-329 EN 50332-330 EN 50332-331 EN 50332-332 EN 50332-333 EN 50332-334 EN 50332-335 EN 50332-336 EN 50332-337 EN 50332-338 EN 50332-339 EN 50332-340 EN 50332-341 EN 50332-342 EN 50332-343 EN 50332-344 EN 50332-345 EN 50332-346 EN 50332-347 EN 50332-348 EN 50332-349 EN 50332-350 EN 50332-351 EN 50332-352 EN 50332-353 EN 50332-354 EN 50332-355 EN 50332-356 EN 50332-357 EN 50332-358 EN 50332-359 EN 50332-360 EN 50332-361 EN 50332-362 EN 50332-363 EN 50332-364 EN 50332-365 EN 50332-366 EN 50332-367 EN 50332-368 EN 50332-369 EN 50332-370 EN 50332-371 EN 50332-372 EN 50332-373 EN 50332-374 EN 50332-375 EN 50332-376 EN 50332-377 EN 50332-378 EN 50332-379 EN 50332-380 EN 50332-381 EN 50332-382 EN 50332-383 EN 50332-384 EN 50332-385 EN 50332-386 EN 50332-387 EN 50332-388 EN 50332-389 EN 50332-390 EN 50332-391 EN 50332-392 EN 50332-393 EN 50332-394 EN 50332-395 EN 50332-396 EN 50332-397 EN 50332-398 EN 50332-399 EN 50332-400 EN 50332-401 EN 50332-402 EN 50332-403 EN 50332-404 EN 50332-405 EN 50332-406 EN 50332-407 EN 50332-408 EN 50332-409 EN 50332-410 EN 50332-411 EN 50332-412 EN 50332-413 EN 50332-414 EN 50332-415 EN 50332-416 EN 50332-417 EN 50332-418 EN 50332-419 EN 50332-420 EN 50332-421 EN 50332-422 EN 50332-423 EN 50332-424 EN 50332-425 EN 50332-426 EN 50332-427 EN 50332-428 EN 50332-429 EN 50332-430 EN 50332-431 EN 50332-432 EN 50332-433 EN 50332-434 EN 50332-435 EN 50332-436 EN 50332-437 EN 50332-438 EN 50332-439 EN 50332-440 EN 50332-441 EN 50332-442 EN 50332-443 EN 50332-444 EN 50332-445 EN 50332-446 EN 50332-447 EN 50332-448 EN 50332-449 EN 50332-450 EN 50332-451 EN 50332-452 EN 50332-453 EN 50332-454 EN 50332-455 EN 50332-456 EN 50332-457 EN 50332-458 EN 50332-459 EN 50332-460 EN 50332-461 EN 50332-462 EN 50332-463 EN 50332-464 EN 50332-465 EN 50332-466 EN 50332-467 EN 50332-468 EN 50332-469 EN 50332-470 EN 50332-471 EN 50332-472 EN 50332-473 EN 50332-474 EN 50332-475 EN 50332-476 EN 50332-477 EN 50332-478 EN 50332-479 EN 50332-480 EN 50332-481 EN 50332-482 EN 50332-483 EN 50332-484 EN 50332-485 EN 50332-486 EN 50332-487 EN 50332-488 EN 50332-489 EN 50332-490 EN 50332-491 EN 50332-492 EN 50332-493 EN 50332-494 EN 50332-495 EN 50332-496 EN 50332-497 EN 50332-498 EN 50332-499 EN 50332-500 EN 50332-501 EN 50332-502 EN 50332-503 EN 50332-504 EN 50332-505 EN 50332-506 EN 50332-507 EN 50332-508 EN 50332-509 EN 50332-510 EN 50332-511 EN 50332-512 EN 50332-513 EN 50332-514 EN 50332-515 EN 50332-516 EN 50332-517 EN 50332-518 EN 50332-519 EN 50332-520 EN 50332-521 EN 50332-522 EN 50332-523 EN 50332-524 EN 50332-525 EN 50332-526 EN 50332-527 EN 50332-528 EN 50332-529 EN 50332-530 EN 50332-531 EN 50332-532 EN 50332-533 EN 50332-534 EN 50332-535 EN 50332-536 EN 50332-537 EN 50332-538 EN 50332-539 EN 50332-540 EN 50332-541 EN 50332-542 EN 50332-543 EN 50332-544 EN 50332-545 EN 50332-546 EN 50332-547 EN 50332-548 EN 50332-549 EN 50332-550 EN 50332-551 EN 50332-552 EN 50332-553 EN 50332-554 EN 50332-555 EN 50332-556 EN 50332-557 EN 50332-558 EN 50332-559 EN 50332-560 EN 50332-561 EN 50332-562 EN 50332-563 EN 50332-564 EN 50332-565 EN 50332-566 EN 50332-567 EN 50332-568 EN 50332-569 EN 50332-570 EN 50332-571 EN 50332-572 EN 50332-573 EN 50332-574 EN 50332-575 EN 50332-576 EN 50332-577 EN 50332-578 EN 50332-579 EN 50332-580 EN 50332-581 EN 50332-582 EN 50332-583 EN 50332-584 EN 50332-585 EN 50332-586 EN 50332-587 EN 50332-588 EN 50332-589 EN 50332-590 EN 50332-591 EN 50332-592 EN 50332-593 EN 50332-594 EN 50332-595 EN 50332-596 EN 50332-597 EN 50332-598 EN 50332-599 EN 50332-600 EN 50332-601 EN 50332-602 EN 50332-603 EN 50332-604 EN 50332-605 EN 50332-606 EN 50332-607 EN 50332-608 EN 50332-609 EN 50332-610 EN 50332-611 EN 50332-612 EN 50332-613 EN 50332-614 EN 50332-615 EN 50332-616 EN 50332-617 EN 50332-618 EN 50332-619 EN 50332-620 EN 50332-621 EN 50332-622 EN 50332-623 EN 50332-624 EN 50332-625 EN 50332-626 EN 50332-627 EN 50332-628 EN 50332-629 EN 50332-630 EN 50332-631 EN 50332-632 EN 50332-633 EN 50332-634 EN 50332-635 EN 50332-636 EN 50332-637 EN 50332-638 EN 50332-639 EN 50332-640 EN 50332-641 EN 50332-642 EN 50332-643 EN 50332-644 EN 50332-645 EN 50332-646 EN 50332-647 EN 50332-648 EN 50332-649 EN 50332-650 EN 50332-651 EN 50332-652 EN 50332-653 EN 50332-654 EN 50332-655 EN 50332-656 EN 50332-657 EN 50332-658 EN 50332-659 EN 50332-660 EN 50332-661 EN 50332-662 EN 50332-663 EN 50332-664 EN 50332-665 EN 50332-666 EN 50332-667 EN 50332-668 EN 50332-669 EN 50332-670 EN 50332-671 EN 50332-672 EN 50332-673 EN 50332-674 EN 50332-675 EN 50332-676 EN 50332-677 EN 50332-678 EN 50332-679 EN 50332-680 EN 50332-681 EN 50332-682 EN 50332-683 EN 50332-684 EN 50332-685 EN 50332-686 EN 50332-687 EN 50332-688 EN 50332-689 EN 50332-690 EN 50332-691 EN 50332-692 EN 50332-693 EN 50332-694 EN 50332-695 EN 50332-696 EN 50332-697 EN 50332-698 EN 50332-699 EN 50332-700 EN 50332-701 EN 50332-702 EN 50332-703 EN 50332-704 EN 50332-705 EN 50332-706 EN 50332-707 EN 50332-708 EN 50332-709 EN 50332-710 EN 50332-711 EN 50332-712 EN 50332-713 EN 50332-714 EN 50332-715 EN 50332-716 EN 50332-717 EN 50332-718 EN 50332-719 EN 50332-720 EN 50332-721 EN 50332-722 EN 50332-723 EN 50332-724 EN 50332-725 EN 50332-726 EN 50332-727 EN 50332-728 EN 50332-729 EN 50332-730 EN 50332-731 EN 50332-732 EN 50332-733 EN 50332-734 EN 50332-735 EN 50332-736 EN 50332-737 EN 50332-738 EN 50332-739 EN 50332-740 EN 50332-741 EN 50332-742 EN 50332-743 EN 50332-744 EN 50332-745 EN 50332-746 EN 50332-747 EN 50332-748 EN 50332-749 EN 50332-750 EN 50332-751 EN 50332-752 EN 50332-753 EN 50332-754 EN 50332-755 EN 50332-756 EN 50332-757 EN 50332-758 EN 50332-759 EN 50332-760 EN 50332-761 EN 50332-762 EN 50332-763 EN 50332-764 EN 50332-765 EN 50332-766 EN 50332-767 EN 50332-768 EN 50332-769 EN 50332-770 EN 50332-771 EN 50332-772 EN 50332-773 EN 50332-774 EN 50332-775 EN 50332-776 EN 50332-777 EN 50332-778 EN 50332-779 EN 50332-780 EN 50332-781 EN 50332-782 EN 50332-783 EN 50332-784 EN 50332-785 EN 50332-786 EN 50332-787 EN 50332-788 EN 50332-789 EN 50332-790 EN 50332-791 EN 50332-792 EN 50332-793 EN 50332-794 EN 50332-795 EN 50332-796 EN 50332-797 EN 50332-798 EN 50332-799 EN 50332-800 EN 50332-801 EN 50332-802 EN 50332-803 EN 50332-804 EN 50332-805 EN 50332-806 EN 50332-807 EN 50332-808 EN 50332-809 EN 50332-810 EN 50332-811 EN 50332-812 EN 50332-813 EN 50332-814 EN 50332-815 EN 50332-816 EN 50332-817 EN 50332-818 EN 50332-819 EN 50332-820 EN 50332-821 EN 50332-822 EN 50332-823 EN 50332-824 EN 50332-825 EN 50332-826 EN 50332-827 EN 50332-828 EN 50332-829 EN 50332-830 EN 50332-831 EN 50332-832 EN 50332-833 EN 50332-834 EN 50332-835 EN 50332-836 EN 50332-837 EN 50332-838 EN 50332-839 EN 50332-840 EN 50332-841 EN 50332-842 EN 50332-843 EN 50332-844 EN 50332-845 EN 50332-846 EN 50332-847 EN 50332-848 EN 50332-849 EN 50332-850 EN 50332-851 EN 50332-852 EN 50332-853 EN 50332-854 EN 50332-855 EN 50332-856 EN 50332-857 EN 50332-858 EN 50332-859 EN 50332-860 EN 50332-861 EN 50332-862 EN 50332-863 EN 50332-864 EN 50332-865 EN 50332-866 EN 50332-867 EN 50332-868 EN 50332-869 EN 50332-870 EN 50332-871 EN 50332-872 EN 50332-873 EN 50332-874 EN 50332-875 EN 50332-876 EN 50332-877 EN 50332-878 EN 50332-879 EN 50332-880 EN 50332-881 EN 50332-882 EN 50332-883 EN 50332-884 EN 50332-885 EN 50332-886 EN 50332-887 EN 50332-888 EN 50332-889 EN 50332-890 EN 50332-891 EN 50332-892 EN 50332-893 EN 50332-894 EN 50332-895 EN 50332-896 EN 50332-897 EN 50332-898 EN 50332-899 EN 50332-900 EN 50332-901 EN 50332-902 EN 50332-903 EN 50332-904 EN 50332-905 EN 50332-906 EN 50332-907 EN 50332-908 EN 50332-909 EN 50332-910 EN 50332-911 EN 50332-912 EN 50332-913 EN 50332-914 EN 50332-915 EN 50332-916 EN 50332-917 EN 50332-918 EN 50332-919 EN 50332-920 EN 50332-921 EN 50332-922 EN 50332-923 EN 50332-924 EN 50332-925 EN 50332-926 EN 50332-927 EN 50332-928 EN 50332-929 EN 50332-930 EN 50332-931 EN 50332-932 EN 50332-933 EN 50332-934 EN 50332-935 EN 50332-936 EN 50332-937 EN 50332-938 EN 50332-939 EN 50332-940 EN 50332-941 EN 50332-942 EN 50332-943 EN 50332-944 EN 50332-945 EN 50332-946 EN 50332-947 EN 50332-948 EN 50332-949 EN 50332-950 EN 50332-951 EN 50332-952 EN 50332-953 EN 50332-954 EN 50332-955 EN 50332-956 EN 50332-957 EN 50332-958 EN 50332-959 EN 50332-960 EN 50332-961 EN 50332-962 EN 50332-963 EN 50332-964 EN 50332-965 EN 50332-966 EN 50332-967 EN 50332-968 EN 50332-969 EN 50332-970 EN 50332-971 EN 50332-972 EN 50332-973 EN 50332-974 EN 50332-975 EN 50332-976 EN 50332-977 EN 50332</p>						